CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

ALBUM 1: „BEI UNS, IHR LEIT, IST HOCHZEIT HEIT“

Deutsche Volkslieder aus Russland

Russlanddeutsche Volkslieder
aus Kasachstan und Sibirien

Liederbuch

Gesang: Katharina Rissling und Jakob Fischer

Musikbegleitung und Arrangement: Wladimir Dederer und Eduard Frickel

AUF DER KALINENBRÜCK

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Auf der Kalinebrück

1. Auf der Kalinebrück
hab’ ich mein Geld veschickt,
Auf der Kalinebrück
hab’ ich’s verschickt.
Auf der Kalineschanz
hab’ ich mein Geld vertanzt,
Auf der Kalineschanz
hab’ ich’s vertanzt.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Auf der Kalinebrück

Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' nur das Schätzchen mein,
Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' es nur mein.
Pidepidebit, mein Mann ist Schneider,
Pidepidebit, er macht mir Kleider,
Pidepidebit, Kramande dran,
Pidepidebit, das kann mein Mann.

Auf der Kalinebrück

2. Die mit dem roten Rock,
die hat mein Herz verzockt,
Die mit dem roten Rock,
die hat’s vezockt.
Die mit dem roten Schal,
die liebt die Jungens all,
Die mit dem roten Schal,
die liebt sie all.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Auf der Kalinebrück

Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' nur das Schätzchen mein,
Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' es nur mein.
Pidepidebit, mein Mann ist Schneider,
Pidepidebit, er macht mir Kleider,
Pidepidebit, Kramande dran,
Pidepidebit, das kann mein Mann.

Auf der Kalinebrück

3. Dort leucht' ein heller Stern,
dort ist mein Schätzchen gern,
Dort leutch' ein heller Stern,
dort ist es gern.
Dort brennt ein helles Licht,
dort ist mein Schätzchen nicht,
Dort brennt ein helles Licht,
dort ist es nicht.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Auf der Kalinebrück

Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' nur das Schätzchen mein,
Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' es nur mein.
Pidepidebit, mein Mann ist Schneider,
Pidepidebit, er macht mir Kleider,
Pidepidebit, Kramande dran,
Pidepidebit, das kann mein Mann.

Auf der Kalinebrück

4. Hier und da bleib’ ich nicht,
hier ist mein Schätzchen nicht,
Hier und da bleib’ ich nicht,
hier ist es nicht.
Kommt, wir wollen weitergeh’n
bis ich mein Schätzchen seh’,
Kommt, wir wollen weitergeh’n
bis ich es seh’.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Auf der Kalinebrück

Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' nur das Schätzchen mein,
Das Geld, das könnt' beim Kuckuck sein,
wär' es nur mein.
Pidepidebit, mein Mann ist Schneider,
Pidepidebit, er macht mir Kleider,
Pidepidebit, Kramande dran,
Pidepidebit, das kann mein Mann.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Hätt´ ich dich nicht gesehen,
wie glücklich könnt´ ich sein!
Allein ist es geschehen,
mein Herz ist nicht
mehr mein.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Allein die große Liebe
hat mich so weit gebracht.
Hat mich als
junges Weibchen
ins Krankenbett gebracht.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

So schön wie eine Rose,
die auf dem Stengel blüht,
so schön ist eine Jungfrau,
die ihren Kranz behüt.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

So falsch wie eine Schlange,
die auf dem Bauche kriecht,
so falsch ist auch der
Jüngling, wenn er sein
Mädchen verführt.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Von Ostern bis zu Pfingsten,
dass ist die schönste Zeit,
da paaren sich die Vögel
und auch die jungen Leut´.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Drum sag ich euch,
ihr Mäderchen,
nehmt euch keinen alten Mann,
viel lieber ein junges Soldätchen,
dass euch ernähren kann.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Ich lieg im Bett und schwitze,
mein Mann ist eisenkalt,
er hat ja keine Hitze,
zu lieben ist er zu alt.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Ich koch ihm täglich Eier,
Kohlrabi mit grünem Salat,
er hat ja keine Leier,
zu lieben ist er zu matt.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Hätt´ ich dich
nicht gesehen,
ich armes junges Blut!
So hätt´ ich nie erfahren,
wie falsche Liebe tut.

Hätt´ ich dich nicht gesehen

deutsches Volkslied aus Russland – Album 1

Hätt´ ich dich nicht gesehen,
wie glücklich könnt´ ich sein!
Allein ist es geschehen,
mein Herz ist nicht
mehr mein.

OH, SUSANNA

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

1. |: Alle Jahr' ein Kind,
alle Jahr' ein Kind,
Bis es sechsundzwanzig sind. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

2. |: Alle Jahr' zwei Kinder,
alle Jahr' zwei Kinder
Eins im Sommer, eins im Winter. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

3. |: Alle Bilder hängen,
alle Bilder hängen,
Nur das eine Weibsbild nicht. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

4. |: Alle Fische schwimmen,
alle Fische schwimmen,
Nur der eine Backfisch nicht. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

5. |: Alle Räder rollen,
alle Räder rollen,
Nur der eine Konrad nicht. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

6. |: Alle Säcke reißen,
alle Säcke reißen,
Nur der eine Isaak nicht.:|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

O, Susanna, ist das Leben doch so schön

7. |: Alle Hähne krähen,
alle Hähne krähen,
Nur der eine Johann nicht. :|
O, Susanna, wunderschöne Anna,
Ist das Leben doch so schön!

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

ES WOLLT EIN MANN NACH SEINER HEIMAT REISEN

deutsches Volkslied aus Russland

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

1. Es wollt‘ ein Mann
nach seiner Heimat reisen,
Die Sehnsucht war
nach seinem Weib und Kind,
Doch musste er
ein großen Wald durchreisen,
Wo plötzlich ihn ein Räuber überfiel.

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

2. „Gib her dein Geld,
dein Leben ist verloren,
Gib her dein Geld,
dein Leben voller Lust,
Gib her dein Geld,
sonst muss ich dich durchbohren,
Ich setze dir den Dolch auf deine Brust.“

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

3. „Mein Geld, das kann
ich leider dir nicht geben,
So nimm nur hin
mein Leben voller Lust,
So nimm nur hin
mein schönes, junges Leben,
Ich öffne dir von selber meine Brust.“

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

4. Der Räuber blieb
ein Weilchen vor ihm stehen:
„Zum Stechen hab‘
ich heute keine Lust,
Ach, aber ach,
was muss ich bei dir sehen?
Was für ein Bild trägst
du auf deiner Brust?“

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

5. „Das ist das Bild
von meiner lieben Mutter,
Das ist das Bild,
die Mutter gab es mir“,
Drauf küssten sich,
drauf küssten sie sich beide:
„Ach Gott verzeih,
mein Bruder steht vor mir.“

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

6. „Verzeihung ist
bei mir schon längst geschehen,
Verzeihung ist
bei mir schon längst geschehn,
Zwölf Jahre sind‘s,
dass wir uns nicht gesehen,
Und jetzt muss ich
als Räuber vor dir stehn.“

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

7. Die beiden Brüder
weinten da vor Freude,
Und blieben lange
stumm und stille stehn.
Es wollt‘ ein Mann
nach seiner Heimat reisen,
Und Tränen flossen
bei dem Wiedersehn .

Es wollt‘ ein Mann nach seiner Heimat reisen

8. Drum komm mit mir,
wir ziehen in unsere Heimat,
Drum komm mit mir
zu unserer Mutter hin.
Und freuen uns
in unserer schönen Heimat
In einem guten wahren Brudersinn.

BEI UNS, IHR LEIT, IST HOCHZEIT HEIT

deutsche Scherzreime aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

1. Hochzeit hun mir heit,
morgen kommt die Tante,
Bringt ’n Sack voll
Äpfelschnitz
für die Musikanten.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

2. Zwiebel-Lieschen,
schnick das Füßchen,
lass das Röckchen pambele,
Wenn du mal geheirat' hast,
kriegst du viel zu strampeln.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

3. Ropf die grünen Blätter ab,
die gelben fallen selber ab.
Wenn mich mein Schatz
verlassen hat,
dann fallen alle Blätter ab.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

4. Hinter die Denner,
vor die Denner,
halten die Bettler Hochzeit,
Spielt die Maus, tanzt
die Laus,
hüpft der Floh
zum Fenster raus.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

5. Marie-Kathrine, Bumbaline,
flick dein Mann sei' Hosen,
Hüben Blum und drüben
eine Blum
und mitten drei Rosen.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

6. Unsre kluge Erika,
lobt so gern Amerika,
Aber Erika vergisst,
dass sie Speck von
Russland isst.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

7. Droben kommt
'n Mann gefahren,
mit ein' Rukawitza
Er hot ein zerrissenes
Pelzchen an:
eto ne goditsa!

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

8. Meine Frau und deine Frau,
sind zwei echte Weiber,
Zu meiner geht der Buchhalter,
zu deiner geht der Schreiber.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

9. Hast du nicht mein Mann gesehen,
hast ’n nicht sehen reiten?
Er hat ein blau’ Kartüschen an
und Schnupftuch aus der Seide.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

10. Ja, ja, ich hab' 'n gesehen,
hab' ihn sehen reiten,
Drüben in der
Retschka-Gass
hängt er auf der Weide.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

11. Hochzeit hun mr heit,
wie bitter ist der Wein
Wär' ich bei mei' Vater
geblieben,
wie lustig könnt' ich sein.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

2. Warum soll ich nicht lustig sein
in meinen jungen Tagen?
Ich krieg vielleicht
'n bösen Mann,
der schlägt mir blaue Augen.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

13. Uns geht’s gut, uns geht’s gut,
wir leben ohne Sorgen,
Wenn die Leut’ zu Mittag essen,
essen wir zu Morgen.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

14. Du bist nicht schön,
du bist nicht schön,
du hast kei' rote Backen mehr,
Rote Backen, weiße Zähn',
schwarze Augen lassen schön.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

15. Lieschen, Lieschen,
wart' mal bisschen,
bleib mal 'n bisschen stehen,
Ich muss dir erst
'n Küsschen geben,
dann kannst du weiter gehen.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

16. Ich wollt einmal
in ’n Garten gehen,
wollt die Blumen jäten,
Seh‘ ich, sitzt der Eduard drauf,
und hat sie all zertreten.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

17. „Annemarie, wo willst du hin?“
„In die grüne Weide!“
„Setz’ dich auf mein Pudelche,
kannst du nüber reiten.“

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

18. Hei, tei, tolge,
fahren wir über die Wolga,
Fahren wir in die Neu-Kolonie
zu mei' Schwester Annemarie.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

19. Eduard, da sitzt er,
seine Stiefel wichst er,
Seine Stiefel sind gewichst,
wenn er bei den
Mädchen sitzt.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

20. Seht ihr, da steht er,
seinen Schnauzer dreht er,
Sein Schnauzer ist gedreht,
wenn er bei den Mädchen steht.

Bei uns, ihr Leit, ist Hochzeit heit

21. Hei, tei, tolge,
fahren wir über die Wolga,
Fahren wir in die Neu-Kolonie,
bei mei' Schwester Annemarie.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

1. Wenn alles grünt und blüht
auf dieser Erde,
Wenn alles grünt und blüht
auf dieser Welt.
Ja, ja, dann sitz ich hier
und träume wie verloren.
Denk an die schöne,
längst vergangene Zeit.

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

2. Ich war ein Mädchen
kaum von achtzehn Jahren,
Ich kannte keinen Kummer,
keinen Schmerz.
Ja, ja, ich kannte nicht
das Leben der Gefahren,
Allein mein Liebster,
der besaß mein Herz!

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

3. Er zog hinaus
ins wilde Kampfgetöse
Und lässt mich hier
so ganz allein zurück.
Seitdem verflossen sind
schon viele, viele Jahre,
Von meinem Liebsten
aber hört‘ ich nichts.

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

4. Dann kam die Botschaft,
die mein Herz betrübte,
Dann kam die Botschaft,
die mein Herz zerbrach:
Auf Russlands Fluren,
da fand man seine Leiche,
Auf Russlands Fluren,
starb er den Heldentod.

Wenn alles grünt und blüht auf dieser Erde

Lied der Deutschen aus Odessa und dem Schwarzmeergebiet

5. So schlafe wohl
auf Russlands kühler Erde,
So schlafe wohl,
du stolzer Grenadier.
Und kehren die anderen heim
und du bist nicht bei ihnen,
Ach Gott, ach Gott,
die Stund´ zerreißt mein Herz.

ES WAR EINMAL EINE MÜLLERIN

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Es war einmal eine Müllerin

1. Es war einmal eine Müllerin,
ein wunderschönes Weib.
Sie wollte selber mahlen,
ihr Geld wollt‘ sie ersparen,
Wollt‘ selber Müller sein,
wollt‘ mahlen ganz allein.

Es war einmal eine Müllerin

2. Und als ihr Mann nach Hause kam,
vom Regen war er nass.
„Steh auf, steh auf, du Stolze,
mach Feuer mir vom Holze,
Vom Regen bin ich nass,
der Regen macht kein Spaß!“

Es war einmal eine Müllerin

3. „Ich steh nicht auf,
lass dich nicht rein“,
so sprach die Müllerin.
„Ich hab heut Nacht gemahlet
mit einem jungen Knaben,
Bis an den frühen Tag,
dass ich nicht aufstehen mag.“

Es war einmal eine Müllerin

Und wer, ai wer,
und wer war schuld daran?
Das war die böse
Schwiegerma-ma-ma,
Schwiegerma-ma-ma,
die war schuld daran!

Eine funkelnagelneue Trikotage hat sie an,
Stiefel ohne Sohlen und kein Absatz dran.

Es war einmal eine Müllerin

Darum, darum Mädel weine nicht,
Lieber Stiefel ohne Sohlen,
aber heirat‘ nicht!
Und ein jedes junge Mädel
hat die Stube ganz allein,
Stube ganz allein, Stube ganz allein,
Die eine hat sie groß,
die andre hat sie klein,
Stube ganz allein, juche!

Es war einmal eine Müllerin

4. „Stehst du nicht auf,
lässt mich nicht rein,
so ist‘s mir eben recht,
Die Mühl‘ tu ich verkaufen,
das Geld tu ich versaufen
Vor lauter Lieb‘ und Wein,
wo schöne Mädchen sein.“

Es war einmal eine Müllerin

5. „Tust du die Mühl‘ verkaufen,
was mach ich mir daraus?
Dort drunten auf der Heide,
bau ich mir eine zweite,
Wo kühles Wasser fällt
und mahlen mir gefällt.“

Es war einmal eine Müllerin

Und wer, ai wer,
und wer war schuld daran?
Das war die böse
Schwiegerma-ma-ma,
Schwiegerma-ma-ma,
die war schuld daran!

Eine funkelnagelneue Trikotage hat sie an,
Stiefel ohne Sohlen und kein Absatz dran.

Es war einmal eine Müllerin

Darum, darum Mädel weine nicht,
Lieber Stiefel ohne Sohlen,
aber heirat‘ nicht!
Und ein jedes junge Mädel
hat die Stube ganz allein,
Stube ganz allein, Stube ganz allein,
Die eine hat sie groß,
die andre hat sie klein,
Stube ganz allein, juche!

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

IN POLAND STEHT EIN SCHÖNES HAUS

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

In Poland steht ein schönes Haus

1. In Poland steht
ein schönes, schönes Haus,
Darin, da wohnt ein Offizier.

2. Er hat eine schöne,
junge-junge Frau,
Sie weint den ganz Tag so sehr.

In Poland steht ein schönes Haus

3. „Weine nicht, weine nicht,
Feinsliebchen mein!
Mein Verbleiben ist nicht länger
hier.

4. Meine Reise geht
zum Kriegsplatz hin,
Dort, wo die Kanonen alle steh'n."

In Poland steht ein schönes Haus

5. Und als er auf den
Kriegsplatz kam,
Die erste Kugel, die traf ihn.

6. Jetzt liegt er auf der Erd‘
und schrie so sehr,
Er schrie nach seinem Kamerad.

In Poland steht ein schönes Haus

7. „Kamerad, Kamerad,
herzliebster Kamerad,
Schreibe du,
dass ich geschossen bin.“

8. Keine Tinte, keine Feder
hab ich nicht!
Schreibe du mit meinem roten Blut!

In Poland steht ein schönes Haus

9. Der Brief aus meinem
roten-roten Blut,
Der ist für mein Feinsliebchen gut.“

10. Kaum hat er
dies herausgesagt,
Den zweiten Schuss bekam ja er.

In Poland steht ein schönes Haus

11. Jetzt liegt er auf der Erd‘
und schrie nicht mehr,
Er bewegt kein Arm‘
und auch kein Bein.

12. Jetzt kommen die Soldaten
und tragen ihn fort,
Sie tragen ihn ins kühle Grab.

In Poland steht ein schönes Haus

13. Ins kühle Grab
und vor's Gericht,
Dort, wo unser Herr
sein Urteil spricht!

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

ANNEMARIE

deutsches
Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Annemarie, wo geht die Reise hin?

1. „Annemarie, wo geht die Reise hin?
   Annemarie, wo geht die Reise hin?“
   |: „Will in die Stadt hinein,
   wo die Soldaten sein!“
   Ai, guck mol do, die Annemarie! :|

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Annemarie, wo geht die Reise hin?

2. „Annemarie,
was willst du in der Stadt?
Annemarie,
was willst du in der Stadt?“
|: „Ich such’ mir einen Mann,
der mich ernähren kann!“
Ai, guck mol do, die Annemarie! :|

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Annemarie, wo geht die Reise hin?

3. „Annemarie,
du kriegst ja keinen Mann!
Annemarie,
du kriegst ja keinen Mann!“
|: „Bekomm’ ich keinen Mann,
so krieg’ ich dich noch dran!“
Ai, guck mol do, die Annemarie! :|

Annemarie, wo geht die Reise hin?

4. „Annemarie,
wie heißt denn dein Sohn?
Annemarie,
wie heißt denn dein Sohn?“
|: „Mein Sohn heißt Waldemar,
weil es im Walde war …“
Ai, guck mol do, die Annemarie! :|

Annemarie, wo geht die Reise hin?

5. „Annemarie,
du bist eine dumme Kuh!
Annemarie,
du bist eine dumme Kuh!“
|: „Bin ich eine dumme Kuh,
bist du der Ochs dazu!“
Ai, guck mol do, die Annemarie! :|

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

DREIHUNDERT TAUSEND MANN

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Dreihunderttausend Mann

1. Dreihunderttausend Mann,
   die zogen ins Manöver,
   Fidelim-pumpum,
   der Stiefel ist krumm,
   Der Sperling sitzt im Loch,
   Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

2. Drei junge Offiziere,
die zogen ins Manöver,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

3. Und sie kehrten ein
bei einem reichen Bauern,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

4. Und der Bauer hat
drei wunderschöne Töchter,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

5. Und der Hauptmann sprach:
„Da muss ich eine haben!“
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

6. Und der Bauer sprach:
„Was ist denn dein Vermögen?“
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Dreihunderttausend Mann

7. „Mein Vermögen ist,
zwei Stiefel ohne Sohlen!“

Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

8. Und der Bauer sprach:
„Dann kannst du keine haben!“
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

9. Und der Hauptmann sprach:
„Ich hab noch was vergessen
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

10. Meine Mutter ist
die Königin von Sachsen!“
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

11. Und der Bauer sprach:
„Dann kannst du eine haben!“
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

Dreihunderttausend Mann

Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Immer noch, immer noch
sitzt der Sperling in dem Loch,
Fidelim-pumpum,
der Stiefel ist krumm,
Der Sperling sitzt im Loch,
Immer noch!

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

DRUNTEN IM TALE

deutsches Volkslied aus Russland

Drunten im Tale, wo der Ostwind wehte
Russlanddeutsches Heimatlied

Drunten im Tale,
wo der Ostwind wehte,
Da stand Luise am Blumenbeete,
Da stand die Blume so
wunderschön,
Solch eine Blume
hab ich noch nicht gesehn.

Drunten im Tale, wo der Ostwind wehte

Russlanddeutsches Heimatlied

Ich wollt‘ sie pflücken aus voller Lust,
Und wollt‘ sie drücken an meine Brust,
Da sprach die Blume:
„Verschone mich,
Ich blüh‘ am Morgen
viel schöner noch für dich.“

Drunten im Tale, wo der Ostwind wehte
Russlanddeutsches Heimatlied

Am anderen Morgen bei Tagesgrauen,
Da ging Luise die Blum‘ zu schauen,
Da stand die Blume ganz blätterleer,
„Ich hab‘ geliebet,
und lieb‘ auch jetzt nicht mehr.

.

Drunten im Tale, wo der Ostwind wehte
Russlanddeutsches Heimatlied

Ich hab‘ geliebet, hab‘ auch gehoffet,
Die selige Stunde, die ist
verschwunden,
Kann nicht mehr lieben,
nicht glücklich sein,
Die schönste Blume,
die heißt Vergissnichtmein.“

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

SCHATZ, REISE NICHT SO WEIT VON MIR

deutsches Volkslied aus Russland

Schatz, reise nicht so weit von mir

1. „Schatz, ach Schatz,
reise nicht so weit von mir!
Im Rosengarten,
will ich dich erwarten,
Im Rosengarten,
wo die Rosen blüh‘n!“

Schatz, reise nicht so weit von mir

2. „Auf mich zu warten,
das brauchest du ja nicht.
Nimm dir ein Reiches,
ein Deinergleiches.
Ich armes Mädelein,
ich lieb‘ dich nicht!“

Schatz, reise nicht so weit von mir

3. „Und den ich liebe,
der ist so weit von mir.
Er ist in Polen, er ist Matrose,
Er ist Matrose im blauen Meer.“

Schatz, reise nicht so weit von mir

4. „Matrosenleben
ist nicht so leicht gesagt.
Wenn alle schlafen,
Matros‘ muss wachen,
Muss kontrollieren geh‘n,
muss Schildwach‘ steh‘n!

Schatz, reise nicht so weit von mir

5. „Schatz, ach Schatz,
reise nicht so weit von mir!
Im Rosengarten,
will ich dich erwarten,
Im grünen Klee,
im weißen Schnee.“

Marianne

deutsches Volkslied aus Russland

Marianne

deutsche volkslieder aus Russland – Album 1

Siebzehn Jahre,
goldblonde Haare,
|: Das ist ein Mädchen
für mich:
Marianne, ich liebe dich! :|

Marianne

deutsche volkslieder aus Russland – Album 1

Wo die Sterne
in weiter Ferne,
glänzet ein Licht
für uns zwei:
Marianne, ich bleib dir treu :|

Deine Augen sind
so bezaubernd,
wer sie nur einmal gesehn,
der kann nicht mehr
von dir gehn!

Deine Lippen sind
so entzückend,
wer sie nur einmal geküsst,
der weiß ja, was Liebe ist!

Marianne

deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Marianne,
komm lass' dich küssen,
|: Denn du sollst wissen,
mein Schatz,
Dass ich dich von Herzen
liebe! :|

CD 1 „ BEI UNS,IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE"

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

MADAM, NACH HAUSE SOLLST DU KOMMEN

deutsches

Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Madam nach Hause sollst du kommen

1. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn dein Mann,
und der und der ist krank!“
„Ist er krank, so lasst ihn krank,
legt ihn auf die Huwelbank,
Und ich komm nicht,
und ich komm nicht,
und ich komm nicht nach Haus!“

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Madam nach Hause sollst du kommen

2. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn dein Mann,
und der und der ist tot!“
„Ist der tot, so lasst ihn tot,
frisst er auch kein Semsker Brot,
Und ich komm nicht,
und ich komm nicht,
und ich komm nicht nach Haus!“

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Madam nach Hause sollst du kommen

3. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn die Träger
stehn schon vor der Tür!“
„Stehn die Träger vor der Tür,
schenke ein Gläschen Bier,
Und ich komm nicht,
und ich komm nicht,
und ich komm nicht nach Haus!“

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Madam nach Hause sollst du kommen

4. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn die Träger
tragen ihn schon fort!“
„Tragen ihn die Träger fort,
kommt er auch an rechten Ort,
Und ich komm nicht,
und ich komm nicht,
und ich komm nicht nach Haus!“

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Madam nach Hause sollst du kommen

5. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn die Gräber
scharren ihn schon zu!“
„Scharren ihn die Gräber zu,
wünsch ich ihm die ewige Ruh‘,
Und ich komm nicht,
und ich komm nicht,
und ich komm nicht nach Haus!“

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Madam nach Hause sollst du kommen

6. „Madam, Madam
nach Hause sollst du kommen,
Denn die Freier
sind schon in dem Haus!“
„Sind die Freier in dem Haus,
Riegel zu, lass keinen raus,
Und ich komm gleich,
und ich komm gleich,
und ich komm gleich nach Haus!“

CD 1 „ BEI UNS,IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE"

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

OH, ISABELLA

deutsches
Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Isabella

1. So lange man noch ledig ist,
so ist die Liebe groß,
Und wenn man dann verheirat' ist,
dann ist der Teufel los.
Sie lässt mir nicht, sie lässt mir nicht,
sie lässt mir keine Ruh',
Und wenn sie abends schlafen geht,
sperrt sie ihr Zimmer zu.

Isabella

O, Isabella,
du bist mein Abendstern,
O, Isabella,
scheine für mich nicht so fern,
O, Isabella,
du bist mein Abendstern,
Dich nur alleine
hab' ich im Herzen gern.

Isabella

2. Und wenn mein Mann besoffen kommt,
dann weiß ich, was ich tu',
Ich stopf' ihn in den Hafersack
und bind' ihn oben zu.
Und wenn er dann auch bitten tut:
„Ach, liebes Weib, mach auf!"
Dann bind' ich ihn noch fester zu
und setz' mich oben drauf.

Isabella

O, Isabella,
du bist mein Abendstern,
O, Isabella,
scheine für mich nicht so fern,
O, Isabella,
du bist mein Abendstern,
Dich nur alleine
hab' ich im Herzen gern.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

EIN WEISSES BLÜMELEIN

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1

Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

1. Ein weißes Blümelein
hab ich gefunden,
Und als ich näher kam,
ist es verschwunden.
Gel, Schatz, dass weißt du ja so gut,
Dass ich dich ewig, ewig lieben tu.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1
Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

Nur du alleine
und weiter keine,
Nur du alleine
bist meine Freude!
Gel, Schatz,
das weißt du ja so gut,
Dass ich dich
ewig, ewig lieben tu.

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1
Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

2. Dort auf dem Dache,
da sitzen Tauben,
Dass ich dich nehmen will,
dass kannst mir glauben!
Gel, Schatz, dass weißt du ja so gut,
Dass ich dich ewig, ewig lieben tu.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

3. Dort auf dem Wasser,
da schwimmen Enten,
Und unsere Liebe,
die nimmt kein Ende!
Gel, Schatz, das weißt du
ja so gut,
dass, ich dich ewig, ewig lieben tu.

Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

4. Dort auf der Hochzeit,
da sind wir junge Leut,
Und nach der Hochzeit,
da sind wir Eheleut.
Gel, Schatz, dass weißt
du ja so gut,
Dass ich dich ewig, ewig, lieben tu.

Ein weißes Blümelein hab ich gefunden

Nur du alleine
und weiter keine,
Nur du alleine
bist meine Freude!
Gel, Schatz,
das weißt du ja so gut,
Dass ich dich
ewig, ewig lieben tu.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

DER LEHRER IN DER SCHULE

deutsche Scherzreime aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Der Lehrer in der Schule

1. Der Lehrer in der Schule
erklärt uns dies und das:
„Zum Laufen sind die Füße,
zum Riechen ist die Nas“
Da sprach der kleine Fritze:
„Das kann nicht möglich sein,
beim Vater läuft die Nase
und riechen tun die Bein“.

Der Lehrer in der Schule

Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib,
ob`s regnet oder schneit.
Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib
zum Zeitvertreib.

Der Lehrer in der Schule

2. Ich habe eine Tante,
die wohnt in Altenau.
Sie nimmt es mit der Wirtschaft
ja gar nicht ganz genau.
Mit einem Eimer Wasser
wäscht sie das ganze Haus.
Und was davon noch übrig bleibt,
kocht sie noch Supp daraus.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Der Lehrer in der Schule

Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib,
ob`s regnet oder schneit.
Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib
zum Zeitvertreib.

Der Lehrer in der Schule

3. Es ging einmal spazieren
ein jungverliebtes Paar,
sie konnten sich nicht küssen,
weil es so helle war.
Sie wussten sich zu helfen:
Ein Schirm ward aufgespannt,
und hinter diesem Schirme,
da küsst es sich charmant.

Der Lehrer in der Schule

Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib,
ob`s regnet oder schneit.
Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib
zum Zeitvertreib.

Der Lehrer in der Schule

4. Ein junger Mann besoffen
kam abends spät nach Haus,
Er machte statt die Haustür
die Schweinestalltür auf.
Er dacht, er liegt im Bette
bei seiner lieben Frau,
Da lag er in dem Schweinestall
und küsst‘ die alte Sau.

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Der Lehrer in der Schule

Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib,
ob`s regnet oder schneit.
Die holari, die holari halai.
Ein jeder liebt sein Weib
zum Zeitvertreib.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

SCHLÄGT DIE UHR EINS

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Schlägt die Uhr eins

1. Schlägt die Uhr eins, schlägt die Uhr zwei,
schlägt die Uhr eins oder zwei,
wer hat das Liesje gefreit?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht,
tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
2. dreh dich mal rum.

Schlägt die Uhr eins

2. Schlägt die Uhr drei, schlägt die Uhr vier,
schlägt die Uhr drei oder vier,
wer hat das Liesje verführt?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht,
tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
3. dreh dich mal rum

Schlägt die Uhr eins

3. Schlägt die Uhr fünf, schlägt die Uhr sechs, schlägt die Uhr fünf oder sechs,
wer hat das Liesje verhext?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht,
tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
dreh dich mal rum

Schlägt die Uhr eins

4. Schlägt die Uhr sieben, schlägt die Uhr
acht, schlägt die Uhr sieben oder acht,
wer hat das Liesje veracht?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht,
tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
5. dreh dich mal rum,

Schlägt die Uhr eins

5. Schlägt die Uhr neun, schlägt die Uhr zehn, schlägt die Uhr neun oder zehn,
wer hat beim Liesje gelegen?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht,
tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
6. dreh dich mal rum,

Schlägt die Uhr eins

6. Schlägt die Uhr elf, schlägt die Uhr zwölf,
schlägt die Uhr elf oder zwölf,
wer hat s geschafft in die Hälft?
Ich aber nicht, du aber doch,
willst aber nicht, musst aber doch,
kannst aber nicht, tralerale rembesje,
Buttermilch und Stämbesje,
Oh schwarz Bärbelchen,
7. dreh dich mal rum.

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

MORGEN WILL MEIN SCHATZ VERREISEN

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland – Album 1

Morgen will mein Schatz verreisen

1. Morgen will mein Schatz verreisen,
Abschied nehmen mit Gewalt.
Draußen singen schon die Vöglein,
singen schon die Vöglein,
In dem schönen grünen Wald.

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

Denn es ist ja so schwer
auseinander zu gehn,
Wenn die Hoffnung nicht wär
auf ein Wieder-Wiedersehn.
Lebet wohl, lebet wohl,
lebet wohl, auf Wiedersehn!

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

2. Droben sitzen ein Paar Tauben
auf dem schönen grünen Ast.
Wo sich zwei Verliebte scheiden,
zwei Verliebte scheiden,
Da verwelket Laub und Gras.

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

Denn es ist ja so schwer
auseinander zu gehn,
Wenn die Hoffnung nicht wär
auf ein Wieder-Wiedersehn.
Lebet wohl, lebet wohl,
lebet wohl, auf Wiedersehn!

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

3. Laub und Gras, das muss verwelken,
aber unsre Liebe nicht.
Du kommst mir aus meinen Augen,
mir aus meinen Augen,
Aber aus dem Herzen nicht.

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

Denn es ist ja so schwer
auseinander zu gehn,
Wenn die Hoffnung nicht wär
auf ein Wieder-Wiedersehn.
Lebet wohl, lebet wohl,
lebet wohl, auf Wiedersehn!

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

4. Ach, wie lange sind die Tage
und der Abschied ist so schwer!
Ach, wie lange wird's noch dauern,
lange wird's noch dauern,
Bis wir uns mal wiedersehn!

Morgen will mein Schatz verreisen

Russlanddeutsches Abschiedslied

Denn es ist ja so schwer
auseinander zu gehn,
Wenn die Hoffnung nicht wär
auf ein Wieder-Wiedersehn.
Lebet wohl, lebet wohl,
lebet wohl, auf Wiedersehn!

CD 1 „ BEI UNS, IHR LEUTE, IST HOCHZEIT HEUTE“

Die schönsten deutschen Volkslieder aus Russland

UND DER WINTER IST VORÜBER

deutsches Volkslied aus Russland

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1

Und der Winter ist vorüber

1. Und der Winter ist vorüber
und der Sommer kommt so schnell.
Ei, ei, wie scheint der Mond so hell.
Ei so hell und so klar
und jetzt weiß ich, dass ist wahr.
Und jetzt weiß ich,
wenn ich lieben, lieben soll.

Und der Winter ist vorüber

Es heirat sich, es heirat sich,
es heirat sich so schön,
Man muss es nur verstehn,
mit Damen umzugehn.

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1

Und der Winter ist vorüber

2. Dort drunten an dem Teich,
da liegt ein dicker Stein,
Und drüber gehen sie groß
und klein.
Ei so groß und so klein
und so hübsch und so fein.
Ei, das könnt ja immer schöner,
schöner sein.

Und der Winter ist vorüber

Es heirat sich, es heirat sich,
es heirat sich so schön,
Man muss es nur verstehn,
mit Damen umzugehn.

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1

Und der Winter ist vorüber

3. Und da drunten an dem Fluss,
da schnellern sich zwei Fisch,
Seid lustig, liebe Brüder,
wer noch ledig, ledig ist.
Ein lediger Stand ist
ein prächtiges Ding:
da kann man lieben,
wen man, wen man will.

Und der Winter ist vorüber

Es heirat sich, es heirat sich,
es heirat sich so schön,
Man muss es nur verstehn,
mit Damen umzugehn.

Deutsche Volkslieder aus Russland –Album 1

Und der Winter ist vorüber

4. Und wenn man
gehei – geheiratet hat,
Ei da muss man lieben,
lieben wen man hat.
Und wenn man
gehei – geheiratet hat,
Da muss man lieben,
lieben wen man hat! Oder nicht?!

Und der Winter ist vorüber

Es heirat´sich,
es heirat´sich,
es heirat´sich so schön,
Man muss es nur verstehn,
mit Damen umzugehn.